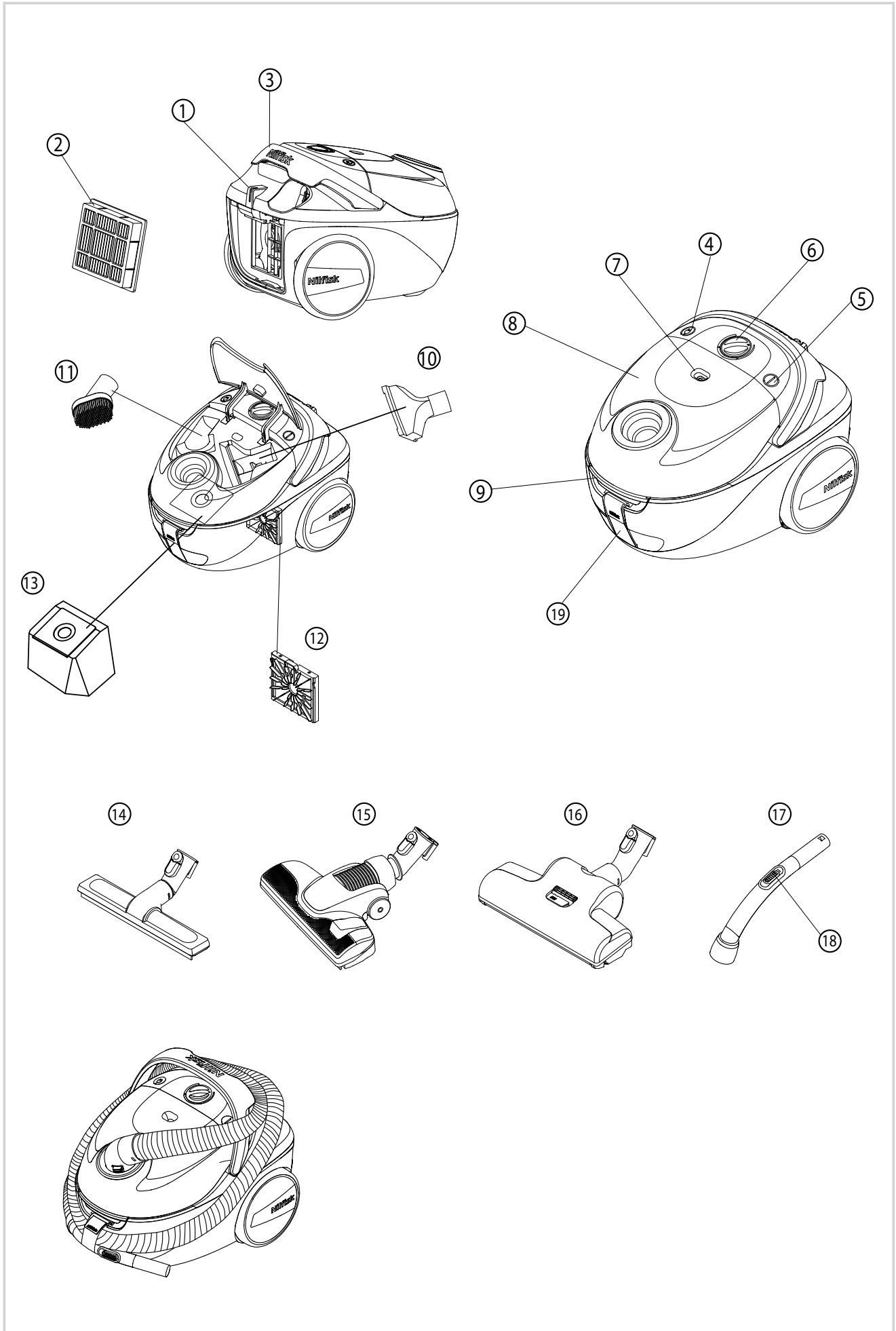




Instructions for use



- EN
- DE
- FR
- ES
- PT
- IT
- NL
- SV
- NO
- DA
- FI
- ZH



WEEE	4
EN Instructions for use	6 - 14
DE Betriebsanleitung.....	15 - 23
FR Instructions d'utilisation	24 - 32
ES Instrucciones de manejo.....	33 - 41
PT Instruções de operação.....	42 - 50
IT Istruzioni sull'uso	51 - 59
NL Gebruiksaanwijzing	60 - 68
SV Bruksanvisning	69 - 77
NO Instruksjonsbok.....	78 - 86
DA Brugsvejledning	87 - 95
FI Käyttöohje.....	96 -104
ZH 操作说明	105 -112
Illustrations	113 -115

WEEE - Waste of Electric and Electronic Equipment

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO


DA

FI

ZH




Nederlands

Het symbool  op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het apparaat moet bij een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur worden ingeleverd. Door dit product op de juiste manier af te danken, helpt u bij het voorkomen van mogelijke negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid. Deze zouden kunnen ontstaan als dit product niet op de juiste manier wordt behandeld. Voor uitgebreide informatie over het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met uw plaatselijke stads-kantoor, uw afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.




Svenska

Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.




Norsk

Symbolet  på produktet eller emballasjen indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til aktuelt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at dette produktet kasseres korrekt, bidrar du til å forebygge mulige negative følger for miljøet og folks helse, hvilket ellers kan forårsakes ved feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt din lokale representant, renholdsverket eller butikken der du kjøpte produktet.



Dansk

Symbolet,  som findes på produktet eller emballagen, viser, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det skal derimod afleveres på en miljøstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr. Sørg for at bortskaffe produktet korrekt, så du kan være med til at forebygge skader på miljøet og menneskers sundhed. Hvis du ønsker yderligere oplysninger om, hvordan produktet genvindes, kan du henvende dig hos kommunen, en miljøstation eller forretningen, hvor du købte produktet.


Suomi



Tuotteessa tai pakkauksessa oleva symboli ilmaisee, että tuotetta ei voi hävittää talousjätteen mukana. Sen sijaan tuote on vietävä sähköisten ja elektronisten laitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen. Kun huolehdit tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä, autat edistämään ympäristön ja ihmisten hyvinvointia, jonka tuotteen virheellinen hävittäminen voi vaarantaa. Lisätietoa tämän tuotteen kierrättämisestä saat jätteenkäsittelypisteistä tai samasta liikkeestä, josta ostit tuotteen.

中国



此符  号在产品或者包装上指明此产品将不被视为家庭废弃物处理。取而代之的是它将移至电气和电子设备回收点回收。通过产品的正确回收处理，你将有助于防止由产品处理不当引起的对环境和人类健康产生的负面影响。更多关于回收本产品的详细信息，请联系当地有关政府办事处，你的家庭垃圾处理服务机构或者产品经销处。

Velkommen!

Tak, fordi du har valgt at købe en
Nilfisk One støvsuger

Oversigt

(se illustration side 2)

- 1 Parkeringsbeslag
- 2 Filter
- 3 Transporthåndtag
- 4 Knap for ledningsoprul
- 5 Start/stop knap
- 6 Knap for justering af sugeeffekt
- 7 Støvposeindikator, fyldning
- 8 Låg til støvposerum
- 9 Åbne-/lukkeknap, støvposerum
- 10 Møbelmundstykke
- 11 Børstemundstykke
- 12 Holder til forfilter
- 13 Støvpose
- 14 Gulvmundstykke til hårde gulve (kun på udvalgte modeller)
- 15 Gulvmundstykke, Combi
- 16 Turbo mundstykke (kun på udvalgte modeller)
- 17 Buet rør
- 18 Glideventil på buet rør
- 19 Slangeparkeringsstrop

Indholdsfortegnelse

Oversigt	87
Display, symboler	87
Sikkerhedsanvisninger	88
Betjeningsanvisninger	89
Rengøringsstips	91
Fejlfinding	92
Service og vedligeholdelse osv.	92
Garanti og service	93
Overensstemmelseserklæring	94
Tekniske specifikationer	95

Display, symboler



Indikator, støvpose fuld:
Støvposen er fuld og skal udskiftes, når indikatoren lyser rødt.

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

Sikkerhedsanvisninger

- Undlad at bruge støvsugeren uden støvpose og filtre.
- Støvsugeren er ikke beregnet til opsugning af farlige materialer eller gasser, da dette kan være meget sundhedsskadeligt.
- Støvsugeren må ikke anvendes til opsugning af vand eller andre former for væske.
- Undlad at opsuge skarpe genstande såsom nåle og glasstykker.
- Undlad at bruge støvsugeren til opsugning af brændende eller rygende genstande som for eksempel cigaretter, tændstikker eller varm aske.
- Brug og opbevar støvsugeren indendørs og i et tørt rum.
- Støvsugeren må ikke bruges udendørs.
- Tag ikke fat i støvsugeren med våde hænder.
- Sluk for støvsugeren, før du tager stikket ud.
- Træk altid i stikket og aldrig i ledningen. Undlad at bære eller trække i støvsugeren ved hjælp af ledningen.
- Undlad at bruge støvsugeren, hvis ledningen viser tegn på skade. Kontrollér jævnligt ledningen for skader, især hvis den er blevet klemt i en dør eller kørt over.
- Undlad at anvende støvsugeren, hvis den ser ud til at være defekt. Send maskinen til service på et autoriseret værksted, hvis den er blevet tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller udsat for vand.
- Undlad at ændre eller modificere de mekaniske eller elektriske sikkerhedsanordninger.
- Alle reparationer skal udføres af et autoriseret serviceværksted.
- Brug kun originale støvposer, filtre og tilbehørsdele fra den lokale forhandler. Hvis du anvender uoriginale støvposer og filtre, bortfalder garantien.
- Sluk for støvsugeren, og tag stikket ud, før du skifter støvposen eller filteret. Husk at

tage fat om stikket og ikke trække i ledningen.

- Denne maskine kan anvendes af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kundskab, hvis de er under opsyn eller har fået vejledning i, hvordan maskinen anvendes på en forsvarlig måde og forstår, hvilke farer det indebærer.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med maskinen.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, uden at de er under opsyn.
- Hvis ledningen er defekt, skal den udskiftes af producenten, forhandleren eller en elektriker, så der ikke opstår farlige situationer.

Betjeningsanvisninger

Kontrollér, at spændingsangivelsen på maskinens typeskilt svarer til den faktiske spænding, før du tager den i brug.

Start og stop

Start

Træk ledningen ud, og sæt stikket i en stikkontakt.

Tryk på start/stop knappen og juster sugoeffekten.

Stop

Sluk for apparatet, og tag stikket ud. Træk altid i stikket og aldrig i ledningen.

1 Slange, rør og mundstykker

1. Sæt slangekoblingen i støvindsugningen.
2. Slut røret til det buede rør.
3. Sæt røret på mundstykket.
4. Røret er teleskopisk og kan indstilles til den ønskede længde. Tryk på justeringsknappen for at forlænge røret, og skub det tilbage for at forkorte det, indtil det har den ønskede længde.

Udskiftning af støvpose og filter

Størrelsen og kvaliteten af støvposen og filtrene påvirker støvsugerens effekt. Hvis du anvender uoriginale poser eller filtre, kan luftgennemstrømningen blive reduceret, så maskinen bliver unødigt overbelastet. Hvis du anvender uoriginale støvposer eller filtre, bortfalder garantien.

2 Udskiftning af støvpose

Støvposens indikator bliver helt rød når støvposen skal udskiftes. Anvend altid originale støvposer.

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

EN

3 Udskiftning af forfilter

DE

Forfilteret beskytter motoren mod de mikropartikler, der frigives fra støvposen. Udskift forfilteret for hver femte støvpose. Forfilteret sidder bag støvposen.

FR

ES

Brug altid originale filtre.

PT

IT

4 Udskiftning af (H)EPA-filter

NL

(H)EPA-filteret rensar udsugningsluften for de mikropartikler, der frigives fra støvposen. Du kan ikke børste eller vaske (H)EPA-filteret. Udskift (H)EPA filteret en gang årligt.

SV

NO

4a One & One Reach:

DA

Åbn filterlågen ved at trykke på knappen og trække lågen ud. Anbring det nye filter i rammen. Tryk filterlågen på plads igen med et hårdt fingertryk.

FI

ZH

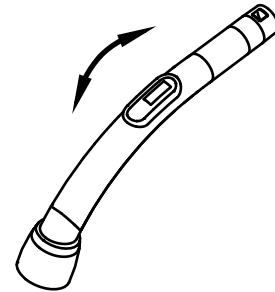
4b One Prime & One Clean Air:

Åbn filterlågen ved at trække i palen. Fjern lågen. Anbring det nye filter i rammen og monter lågen. Lås lågen ved at skubbe palen på plads igen.

Justering af sugeseffekt

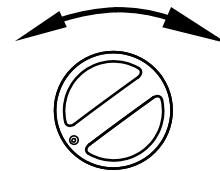
Glideventil på det buede rør

Sugeeffekten er størst, når glideventilen er lukket, og mindst, når den er åben. Juster sugeseffekten ved at anbringe glideventilen i den ønskede stilling.



Effektregulering

Sugeeffekten kan reguleres ved at dreje knappen på maskinen.



5 Parkering af rør og mundstykke

Du kan anvende to spor til at parkere støvsugeren. Det ene, der sidder på undersiden, anvendes, når støvsugeren står lodret, mens det andet, der sidder på bagsiden, anvendes, når støvsugeren står vandret på hjulene.

6 Opbevaring

Frigør stroppen foran på maskinen. Løft transporthåndtaget og vikl slangen rundt om maskinen. Monter stroppen igen.

Termosikring

Maskinen er forsynet med en termo-sikring, så den ikke bliver overophedet. Hvis termosikringen springer, deaktiveres motoren automatisk og skal køle af, før den kan startes igen.

Genstart

1. Sluk for støvsugeren, og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Sørg for, at luftgennemstrømningen ikke blokeres i det buede rør, slangen, røret, mundstykket, støvposen eller filtrene.
3. Lad støvsugeren køle af.
4. Sæt stikket i stikkontakten igen, og tryk på tænd/sluk-knappen. Støvsugeren vil ikke starte, før den er tilstrækkeligt afkølet. Hvis apparatet ikke starter, skal du slukke for det og tage stikket ud. Prøv igen lidt senere.

Rengørings tips

Juster suges effekten ved hjælp af knap for justering af suges effekt eller glideventilen på det buede rør.

7 Møbelmundstykke

Brug møbelmundstykket til polstrede møbler.

8 Møbelbørste

Brug møbelbørsten til gardiner og vindueskarme.

9 Gulvmundstykke til hårde gulve

Brug gulvmundstykket til hårde underlag (kun standard på udvalgte modeller).

10 Gulvmundstykke Combi

Tilpas kombimundstykket til gulvtypen.

11 Turbomundstykke

Brug turbomundstykket til effektiv rengøring af gulvtæpper (kun standard på udvalgte modeller).

Modellerne kan leveres med forskellige mundstykker som standard.

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

Fejlfinding

Reparation og service af elektriske dele såsom ledning eller motor må kun udføres af et autoriseret serviceværksted.

Hvis støvsugerens ikke starter	Kontrollér, at stikket er monteret korrekt i stikkontakten.
	En sikring i bygningen er muligvis gået eller skal udskiftes.
	Ledningen eller stikket er muligvis defekt og skal reparerer af et autoriseret serviceværksted.
Reduceret sugekraft	Støvposen er muligvis fuld og skal udskiftes (se anvisningerne).
	Forfilteret eller (H)EPA-filteret er muligvis blokeret og skal udskiftes (se anvisningerne).
	Det buede rør, slangen, røret eller mundstykket er muligvis blokeret og skal rengøres.
Hvis støvsugerens stopper	Termosikringen er gået (se anvisningerne).

Service og vedligeholdelse

- Opbevar støvsugerens inden døre og i et tørt rum.
- Udskift forfilteret, når du har skiftet pose fem gange. Støvposepakken indeholder fem støvposer og et forfilter.
- Udskift (H)EPA filteret en gang årligt.
- Rengør støvsugerens overflade med en tør klud eller en fugtig klud tilsat rengøringsmiddel.
- Bestil det originale tilbehør fra din lokale forhandler.
- Service – kontakt din lokale forhandler.

Genvinding og bortskaffelse

Bortskaf emballagen og den udtjente støvsuger i overensstemmelse med de gældende bestemmelser. Afkort ledningen så meget som muligt for at undgå, at nogen kommer til skade på støvsugerens.

Miljøforpligtelse

Støvsugerens er udviklet med tanke på miljøet. Alle plastdele kan genvindes.

Ansvar

Nilfisk fralægger sig ethvert ansvar for skader, der måtte opstå som følge af ukorrekt brug eller ukorrekte ændringer af støvsugerens.

Garanti

Der kan være forskel på garantien fra land til land. Kontakt den lokale forhandler for at få yderligere oplysninger.

Garanti og service

Der ydes to (2) års garanti på motoren, ledningsoprulleren, kontakten og huset på denne støvsuger i Nilfisk One serien. Der ydes 12 måneders garanti for produktionsfejl på mundstykkerne, filtrene, slangerne, rørene og de øvrige tilbehørsdele, men dette gælder ikke almindeligt slid og ælde. Garantien omfatter reservedele og arbejdsmkostninger og dækker produktions- og materialefejl, der opstår ved almindelig husholdningsbrug. Servicearbejde under garantien udføres kun, hvis det kan bevises, at fejlen opstod i garantiperioden (et korrekt udfyldt garantikort eller en udskrevet kvittering med angivelse af dato og produkttype), under forudsætning af at støvsugeren blev købt som ny og gennem en Nilfisk forhandler. Hvis det bliver nødvendigt at afhjælpe mangler, skal kunden kontakte Nilfisk for at få henvist et serviceværksted for egen regning. Når manglerne er afhjulpet, returneres støvsugeren til kunden på Nilfisk's regning og risiko.

Garantien omfatter ikke:

- Normalt slid på tilbehørsdele og filtre.
- Skader, der opstår som en direkte eller indirekte følge af forkert brug såsom opsugning af sand og grus, varm aske eller duftstoffer.
- Hårdhændet behandling eller tilsidesættelse af vedligeholdelses- og serviceanvisningerne i *brugsanvisningen*.
- Hvis støvsugeren er blevet anvendt til byggearbejder i hjemmet.
- Hvis støvsugeren er blevet anvendt til opsugning af vand, gipsstøv eller savsmuld.

Garantien dækker heller ikke skader som følge af forkert montering eller tilslutning, brand, lynnedslag, unormale spændingsudsving eller andre elektriske forstyrrelser såsom defekte sikringer og elinstallationer, samt generelle defekter eller skader, som Nilfisk ikke anser for at være relateret til produktionen eller materialet.

Garantien bortfalder:

- Hvis der opstår en skade som følge af brug af uoriginale støvposer og filtre.
- Hvis identitetsnummeret fjernes fra støvsugeren.
- Hvis støvsugeren er blevet repareret af en uautoriseret forhandler.
- Hvis støvsugeren anvendes i erhvervsøjemed, dvs. af entreprenører, rengøringsfirmaer eller andre professionelle brugere.

Garantien er gyldig i:

Danmark, Sverige, Norge, Storbritannien, Irland, Belgien, Holland, Frankrig, Tyskland, Polen, Rusland, Østrig, Schweiz, Spanien, Portugal, Australien, New Zealand, Estland, Letland, Litauen, Ungarn, Grækenland, Slovenien, Slovakiet, Tjekkiet, Italien og Finland, Bulgarien, Rumænien og Tyrkiet.

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

ZH

EN

Overensstemmelseserklæring

DE

Vi,

FR

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Brøndby
DENMARK

ES

PT

bekræfter hermed, at produktet:

Fabrikat	Beskrivelse	Model
Nilfisk	Allround støvsuger	Nilfisk One

IT

NL

er i overensstemmelse med følgende standarder:

Id og Version	Titel
EN 60335-1:2002 +A11:2014	Elektriske apparater til husholdningsbrug o.l. - Sikkerhed - Del 1: Almindelige bestemmelser.
EN 60335-2-2:2010 +A11:2012+A1:2013	Elektriske apparater til husholdningsbrug o.l. – Sikkerhed – Del 2-2: Særlige krav til støvsugere og vandsugende rengøringsapparater
EN 55014-1:2006 +A1:2009+A2:2011	Elektromagnetisk kompatibilitet - Krav til husholdningsapparater, elektriske værktøjer og lignende apparater - Del 1: Emission.
EN 55014-2:1997 +A1:2001+A2:2008	Elektromagnetisk kompatibilitet. Krav til husholdningsapparater, elektriske værktøjer og lignende apparater. Del 2. Immunitet. Produktfamiliestandard
EN 61000-3-2:2014	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3-2: Grænseværdier - Grænseværdier for udsendelse af harmoniske strømme (udstyrets strømforbrug op til og inklusive 16 A per fase)
EN 61000-3-3:2013	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC). Del 3-3: Grænseværdier - Begrænsning af spændingsfluktuationer og flimmer i lavspændingsforsyninger fra udstyr med mærkestrøm op til og med 16 A pr. fase og ikke beregnet til betinget tilslutning
EN 50581:2012	Teknisk dokumentation til vurdering af elektriske og elektroniske produkter med hensyn til begrænsning af farlige stoffer

SV

NO

DA

FI

ZH

efter bestemmelserne i:

Lavspændingsdirektivet 2006/95/EC
EMC direktivet 2004/108/EC
RoHS direktivet 2011/65/EC
Energimærkning af støvsugere 665/2013/EC
Ecodesignkrav for standby og slukket tilstand 1275/2008/EC
Ecodesignkrav til støvsugere 666/2013/EC

Hadsund 25-11-2015 Anton Sørensen
Senior Vice President –
Global Operations



Sted	Dato	Navn og stilling	Signatur

Tekniske specifikationer

		Nilfisk One Reach	Nilfisk One Clean Air & Prime
Spænding	V	220-240	
Netfrekvens	Hz	50/60	
Maks. effekt	W	800	
Mærkeeffekt	W	700	
Lydeffektniveau, IEC 60704-2-1	dB (A)	74±2	
Lydtryksniveau, BS 5415	dB (A)	57±2	
Energiklasse	-	A	A
Rengøringseffekt på gulvtæppe	-	C	C
Rengøringseffekt på hårdt gulv	-	A	A
Støv re-emission	-	C	A
Årligt energiforbrug i kWh / år *)	kWh	27,8	
Tæthedsklasse	-	II	
Beskyttelsestype	-	IPX0	
Støvsugerpose, kapacitet	l	2,1	
Bredde	mm	360	
Dybde	mm	280	
Højde	mm	260	
Vægt, kun støvsuger	kg	4,6	
Filter	-	EPA10	HEPA13

Ret til ændringer i konstruktion og specifikationer forbeholdes.

- *) Vejledende årligt energiforbrug (kWh per år), baseret på 50 rengøringsopgaver. Faktiske årlige energiforbrug afhænger af, hvorledes apparatet benyttes. Målinger udført i overensstemmelse med EN 60335-1, EN 60335-2-2 (sikkerhed), EN 60312-1 (ydeevne) og EN 60704-1, EN 60704-2 (støj).

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

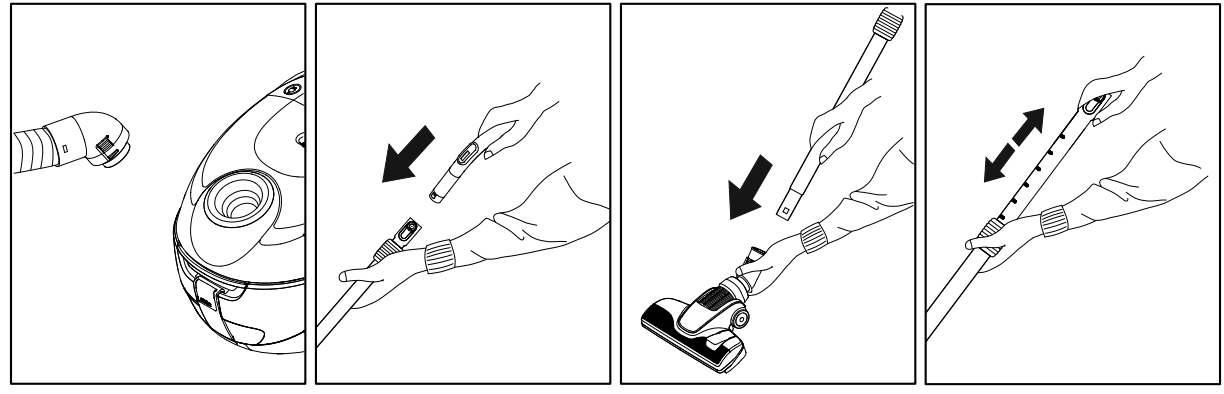
NO

DA

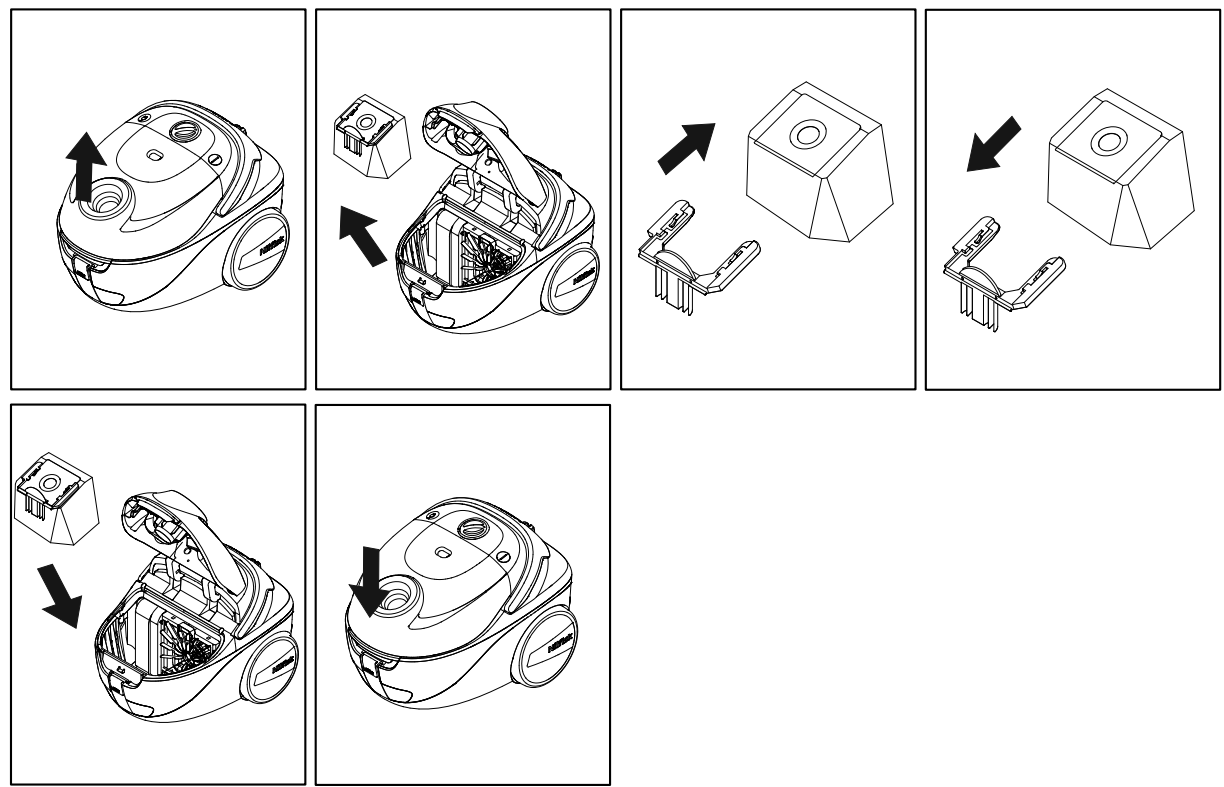
FI

ZH

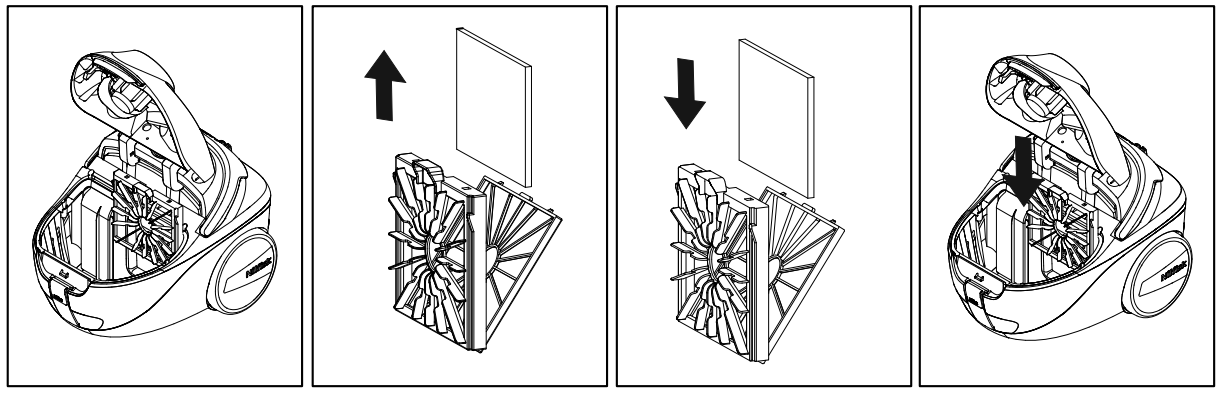
1



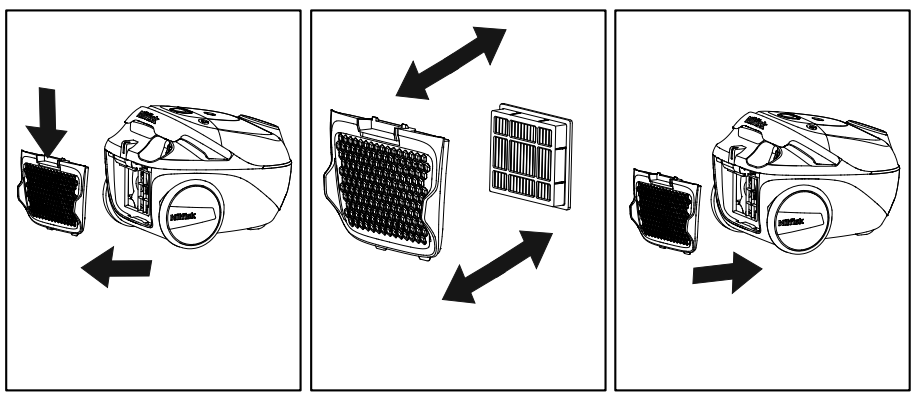
2



3

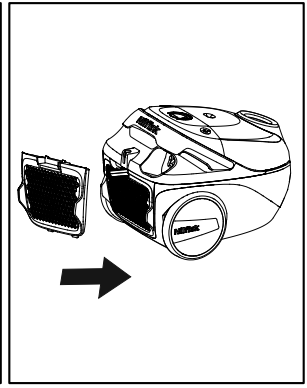
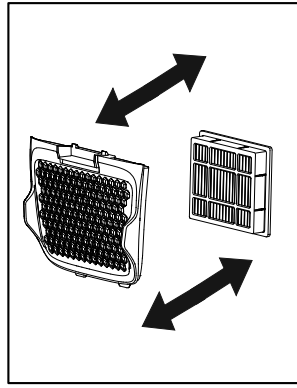
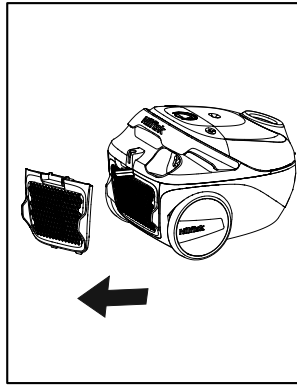
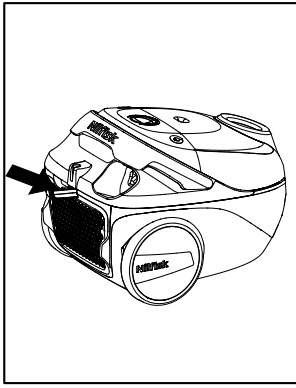


4a



EN

4b



DE

FR

ES

PT

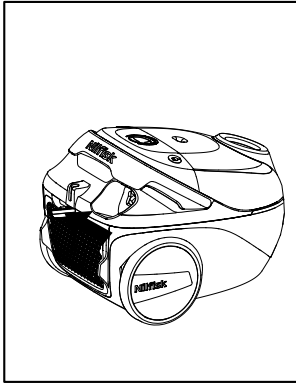
IT

NL

SV

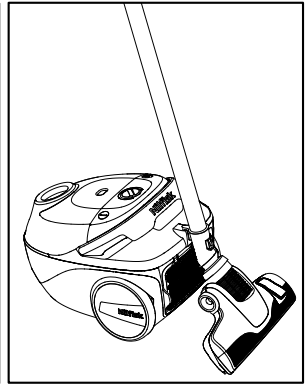
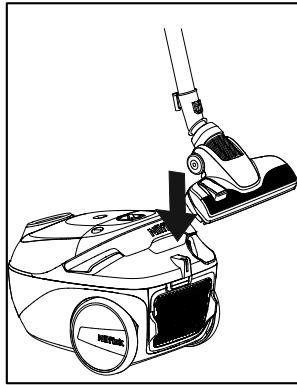
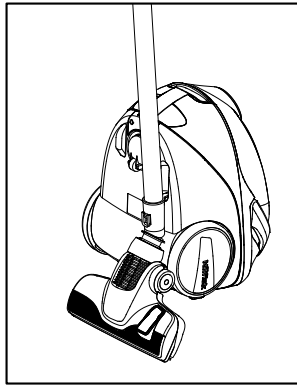
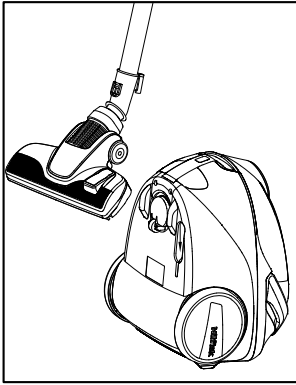
NO

DA



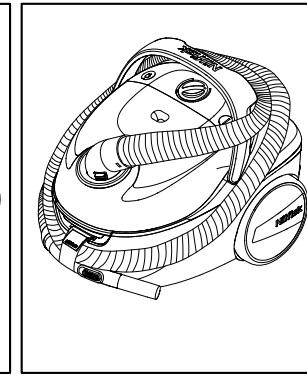
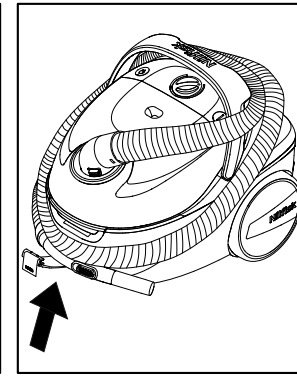
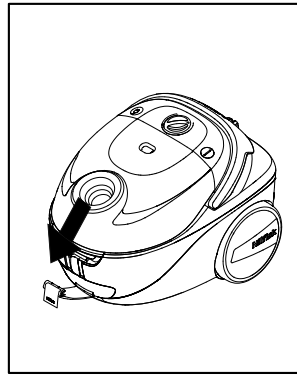
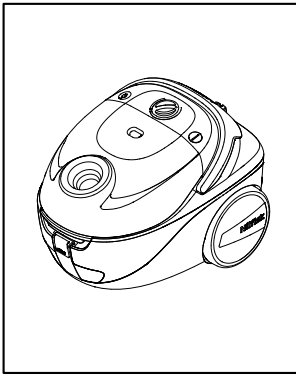
FI

5

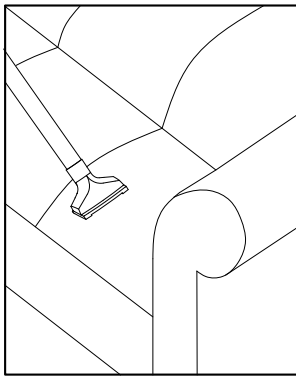


ZH

6



7



EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

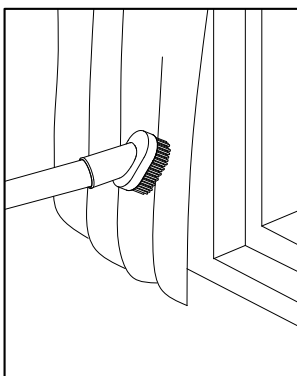
NO

DA

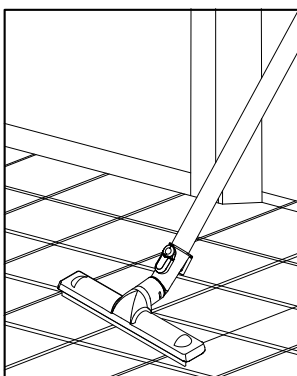
FI

ZH

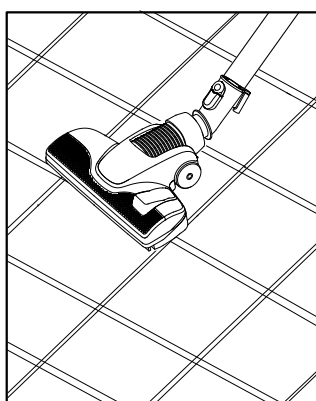
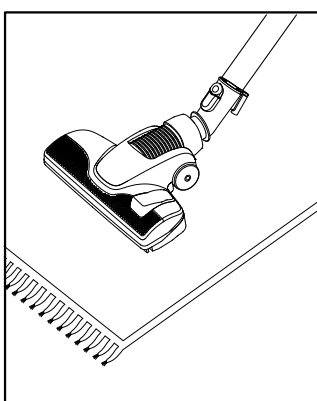
8



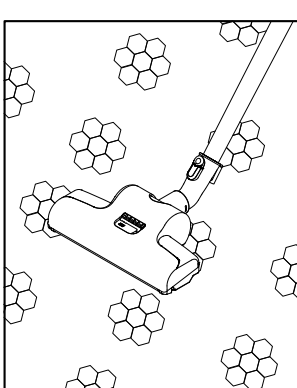
9



10



11





<http://www.nilfisk.com>

HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk A/S
Kommarsvej 1
DK-2605 Broendby
Tel.: (+45) 4323 8100
Website: www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

ARGENTINA

Nilfisk srl.
Edificio Central Park
Herrera 1855, 6th floor/604
Ciudad de Buenos Aires
Tel.: (+54) 11 6091 1571
Website: www.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Tel.: (+61) 2 98348100
Website: www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Tel.: (+43) 662 456 400 90
Website: www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk n.v.-s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationalaalaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Tel.: (+32) 14 67 60 50
Website: www.nilfisk.be

BRAZIL

Nilfisk do Brasil
Av. Eng. Luis Carlos Berrini, 550
40 Andar, Sala 03
SP - 04571-000 Sao Paulo
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744
Website: www.nilfisk.com.br

CANADA

Nilfisk Canada Company
240 Superior Boulevard
Mississauga, Ontario L5T 2L2
Tel.: (+1) 800-668-8400
Website: www.nilfisk.ca

CHILE

Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)
Salar de Llamara 822
8320000 Santiago
Tel.: (+56) 2684 5000
Website: www.nilfisk.cl

CHINA

Nilfisk
4189 Yindu Road
Xinzhuang Industrial Park
201108 Shanghai
Tel.: (+86) 21 3323 2000
Website: www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.
VGP Park Horní Počernice
Do Čertous 1/2658
193 00 Praha 9
Tel.: (+420) 244 090 912
Website: www.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk Danmark A/S
Kommarsvej 1
2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 4050
E-mail: kundeservice.dk@nilfisk.com

FINLAND

Nilfisk Oy Ab
Koskelontie 23 E
02920 Espoo
Tel.: (+358) 207 890 600
Website: www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk SAS
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
91978 Courtabouef Cedex
Tel.: (+33) 169 59 87 00
Website: www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg
Tel.: (+49) (0)7306/72-444
Website: www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk A.E.
Αναπαύσεως 29
Κορωπία Τ.Κ. 194 00
Tel.: (30) 210 9119 600
Website: www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk B.V.
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Tel.: (+31) 036 5460760
Website: www.nilfisk.nl

HONG KONG

Nilfisk Ltd.
2001 HK Worsted Mills
Industrial Building
31-39, Wo Tong Tsui St.
Kwai Chung, N.T.
Tel.: (+852) 2427 5951
Website: nilfisk.com

HUNGARY

Nilfisk Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szigetszentmiklós-Lakihegy
Tel.: (+36) 24 475 550
Website: www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Tel.: (+91) 22 6118 8188
Website: www.nilfisk.in

IRELAND

Nilfisk
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38
Website: www.nilfisk.ie

ITALY

Nilfisk SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Tel.: (+39) (0) 377 414021
Website: www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Tel.: (+81) 45548 2571
Website: www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd
Sd 33, Jalan KIP 10
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Tel.: (60) 3603 627 43 120
Website: www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk de Mexico, S. de R.L. de C.V.
Pirineos #515 Int.
60-70 Microparque
Industrial WSantiago
76120 Queretaro
Tel.: (+52) (442) 427 77 00
Website: www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk Limited
Danish House
6 Rockridge Avenue
Penrose, Auckland 1061
Tel.: (+64) 9526 3890
Website: www.nilfisk.com.au

NORWAY

Nilfisk AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 80
Website: www.nilfisk.no

PERU

Nilfisk S.A.C.
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33- Peru
Lima
Tel.: (511) 435-6840
Website: www.nilfisk.com

POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.
Millenium Logistic Park
ul. 3 Maja 8, Bud. B4
05-800 Pruszków
Tel.: (+48) 22 738 3750
Website: www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk Lda.
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1º A
P2710-089 Sintra
Tel.: (+351) 21 911 2670
Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA

Nilfisk LLC
Vyatskaya str. 27, bld. 7/1st
127015 Moscow
Tel.: (+7) 495 783 9602
Website: www.nilfisk.ru

SINGAPORE

Den-Sin
22 Tuas Avenue 2
639453 Singapore
Tel.: (+65) 6268 1006
Website: www.densin.com

SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Tel.: (+421) 910 222 928
Website: www.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

WAP South Africa
12 Newton Street
Spartan 1630
Tel.: (+27) 11 975 7060
Website: www.wap.com.za

SOUTH KOREA

Nilfisk Korea
3F Duksoo B/D, 317-15
Sungsoo-Dong 2Ga
Sungdong-Gu, Seoul
Tel.: (+82) 2497 8636
Website: www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk S.A.
Torre d'Ara,
Passeig del Rengle, 5 Pta. 10a
08302 Mataró
Tel.: (34) 93 741 2400
Website: www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk AB
Taljegårdsgatan 4
431 53 Mölndal
Tel.: (+46) 31 706 73 00
Website: www.nilfisk.se

SWITZERLAND

Nilfisk AG
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelz
9500 Wil
Tel.: (+41) 71 92 38 444
Website: www.nilfisk.ch

TAIWAN

Nilfisk Ltd
Taiwan Branch (H.K.)
No. 5, Wan Fang Road
Taipei
Tel.: (+88) 6227 00 22 68
Website: www.nilfisk.tw

THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladysao, Jatuchak, Bangkok 10900
Tel.: (+66) 2275 5630
Website: www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7
Umraniye, 34775 Istanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
Website: www.nilfisk.com.tr

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch
SAIF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Tel.: (+971) (0) 655-78813
Website: www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.
Nilfisk House, Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel.: (+44) (0) 1768 868995
Website: www.nilfisk.co.uk

UNITED STATES

Nilfisk Inc.
14600 21st Avenue North
Plymouth, MN-55447
Tel.: (+1) 800-989-2235
Website: www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk Vietnam
No. 51 Doc Ngu Str.
P. Vinh Phuc, Q.Ba Dinh
Hanoi
Tel.: (+84) 761 5642
Website: www.nilfisk.com